

Szerkesztőség

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal

Bulv. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

(Aradi Nyomda Vállalat.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal,
151.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELOFIZETES

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Rész évre	...	600 Lej
Fél évre	...	300 Lej
Negyed évre	...	150 Lej
Havonta	...	50 Lej

Művelődési díjazás szerinti.

Megjelenik naponta reggel.

Egyes szám ára 3 lej, vasárnap
4 lej. Bucurestiben 50 baniva
több.

Dörrent a revolver

Princíp Gavriló magasra emelt kezében: két lövés és Ferenc Ferdinánd és Hohenberg Zsófia, egy már megszűnt nagyhatalom trónjának várományosai, véresen hanyatlottak hátra az elegáns udvari automobilban. Mindez pontosan tíz évvel ezelőtt történt: 1914. június 28-án, derűs nyárban gondtalan vidám világban. Az egykori nagy monarchia városaiiban fégyelmezett katonabandák a Prinz Eugen-indulóját játszották, aki császáranak vissza akarta szerezni ismét Belgrád várát és egy szerre csak a belgrádi nemzeti fanatizmus két éles revolvergolyóval elnémította a pattogó ritmusa marsot, — gyászos csend borult a nagy monarchiára.

A merénylet utáni napon aztán egyszerre megmozdult Európa, rohantak a sifirrozott táviratok, Pétervártól-Belgrádig, Bécsből-Berlinig és Párisból-Londonig a vékony táviródrótokon. Titkos jegyzékek és utasítások mentek a követségekre és alig pár nappal a serajevoi revolverdörrenések után már érezte a megelégedett és boldog Európa, hogy valami nagy, valami eddig még soha nem történt fog a közeljövőben történni. A levegő egyszerre nehezzé lett, mintha a vér szagától megsűrűsödött levegő nehezítette volna meg a légzést. Mindenki reszkett, mindenki félt, mindenki siratta az örökre elvesző jókedvet és békét. Választékos beszédű diplomaták biztosították egymást békéről, reményt öntöttek a feleségek lelkébe, hogy nem válnak özvegyékké, mialatt titokban új csukaszürke hadtesteket összpontosítottak és már készítették a nagy vágóhidat az emberiség számára.

Mindez tíz év előtt volt. És amikor a serajevoi gyilkosság után pár héttel elhangzott az emlékeztetés: „Mindent meggondoltam és mindent megfontoltam...” egy uttal elhangzott a halálos ítélet az Osztrák-Magyar monarchia fölé és borzalmasan mély sebet kapott a civilizáció, a kultúra, a humanizmus és megkezdődött a világ legborzalmasabb, legörülteesebb tragédiája. Ezért emlékeztetés a históriai 1914. június 28.

És ma — tíz év után: 1924. június 28-án a francia Herriot elmegy az angol Macdonaldhoz, hogy tanácskozzanak a még mindig nehéz sebből vérző Európa meggyógyításán. A jelen jóvá akarja tenni a múlt bűnét, az 1924. június 28. igyekszik elfeledtetni az emberiséggel a gyászos emléket 1914. június 28-át.

A közvéleménynek bizni kell a lejben

Az optimista pénzügyminiszter — Inflációról szó sem lehet
Síránkozással nem lehet hitelt szerezni

Bucurestiből jelentik: A kamara tegnapi ülésén Madgearu interpellációt intézett a pénzügyminiszterhez a lej esése tárgyában. Megállapította, hogy a pénzügyminiszter által régóta hangoztatott rendszabályok nem váltak be, mert a lej tovább esik, az infláció növekszik és az élet napról-napra drágul. A válság megszüntetéséért arra van szükség, hogy az állam fizesse ki belföldi tartozásait és vezesse be a tőkeadót, mert a jelenlegi gazdasági politika lehetetlenné teszi az ország újjáépítését és a legsürgősebb kiadások fedezését. Vádolta a kormányt, hogy gazdasági összeomlás felé viszi az országot.

Bratiana Vintilla pénzügyminiszter azonnal válaszolt az interpellációra és kijelentette, hogy igyekezett a költségvetést egyensúlyba helyezni és a Titulescu-féle 15 milliárdos hitelszt a kétszeresére emelni. A pénzügyi konszolidációt sikerrel megteremtette és a helyzet a normális felé egyre javul. Politikája négy milliárd felesleget eredményezett. Beismerte, hogy az ország lépésről-lépésre halad a konszolidálás útján, de ez évenként mégis jelentékeny, ami egyedül az észszerű liberális politikának tulajdonítható. Az infláció teljesen megszűnt, ezért a jelenlegi lejeszt csak a spekuláció idézte elő. Ha a kormány nem vezette volna be a legszigorúbb takarékosagot, ma a lej teljesen értéktelen lenne. Ezzel szemben megállították a lej esését és stabilizálták a valutát, amely a termelés fokozásával egyre javulni fog. Az ország kereskedelmi mérlege is aktív.

Lupu dr. közbeszól, mire a pénzügyminiszter kategórikusan megismételi, hogy a lej javulni fog és optimizmusra hívja fel a közvéleményt, amelynek bizni kell saját erejében. Siránkozással nem lehet hitelt szerezni — fejezte be beszédét a pénzügyminiszter.

Madgearu nincs megelégedve a pénzügyminiszter válaszával, a melyet a többség tudomásul vett.

A kamara éjelti ülésén a bányatörvényt tárgyalták. A 162-ik szakasznál Mariu Gyula kijelen-

tette, hogy ez a szakasz sérti a hegyi lakók érdekeit, akik 1948-ban vívták ki kiváltságukat. Azal végezte beszédét, hogy a libe-

Visszatér a béke a Ruhr-vidékre

Harmincezer kiutasított tér vissza. — Kiszabadulnak a francia börtönökből a német foglyok.

(Páris, június 27.) Ezas előkészületek folynak a közeli hetekben megtartandó antantminiszterelnökök konferenciájának sikeres munkája érdekében. A belga kormány, amely Poincaré és Millerand politikájának hűséges támogatója volt, zavart igyekszik ugyan felténi me rev magatartásával, de bizonyosnak látszik, hogy a konferencia mégis jelentős eredményekkel fog végződni.

Herriot francia miniszterelnök most tette meg az első komoly lépést arra, hogy Németországgal a megértést keresse. Jegyzékben értesítette a német birodalmi kormányt, hogy a Ruhr-vidéken foglyul ejtett németek szabadon bocsátása már folyamatban van. A jegyzék megengedi azt is, hogy a franciák és belgák által még mindig megszállott területekre 30.000 kiutasított és elmenekült német család térjen vissza. A szenátus tegnapi ülésén válaszolt Herriot arra az interpellációra, amelyet külföldi utjával kapcsolatban terjesztettek elő. Kijelentette, hogy elsősorban azt beszélték meg Macdonald angol miniszterelnökkel, hogy Német országot felhívják arra, hogy állítsa vissza azt a bizalmat, amely az országot azelőtt jogosan megillette. Enélkül a függő kérdéseket nem lehet elintézni. A Ruhr-vidék megszállásának jogát Macdonald nem vonta kétségbe, már csak azért sem, mert erről szó sem volt. Ellenben Macdonald megígérte, hogy ha Németország nem hajlandó a Dawes-féle szakértői tervezet végrehajtani, akkor újabb megbeszélést fognak tartani a megszállás kérdéséről. Az angol miniszterelnököt is áthatja az a vágy, hogy Európa békéjét biztosítsák, a határokat tartsák tiszteltben és Németországot ennek érdekében fegyverezzék le. Ebben a

rális kormány parlamenti munkáját egyszakaszos törvénnyel fogják megsemmisíteni és hatályon kívül helyezni. Ezután Tăncred Constantinescu ipar és kereskedelemügyi miniszter támadta az ellenzékét, amely csak negatív munkát végez.

kérdésben teljes közte és Macdonald között az egyetértés, amit legjobban bizonyít a Németországhoz intézett közös jegyzék.

Mussolini bizalmat kapott

Elsendesedik a Mateotti-ügy.

(Róma, június 27.) Mussolini miniszterelnök helyzete teljesen megerősödött ismét, amit bizonyít az a határozati javaslat, amelynek alapján a szenátus mai ülésén bizalmat szavaztak a fascisták miniszterelnökének. Melodia szenátor terjesztette elő a határozati javaslatot, amelyben helyesli a rend fenntartása érdekében tett előterjesztéseket és bizalmat szavaz a miniszterelnöknek. A javaslat első részét a szenátus 249 szavazattal 41 ellenében, a második részét 225 szavazattal 21 ellenében elfogadta. A Mateotti-ügyben már minden csendes. A holtestet még mindig nem találták meg és a tettesek valamennyien zár alatt vannak, akik utóbbat vagy nem tudnak, vagy nem hajlandók vallani.

Vetélkedés a magyar kölcsön elhelyezése iránt

Kedvező amerikai ajánlat.

(Budapest, június 27.) Teleszky János meghatalmazott miniszter, aki a népszövetségi kölcsön külföldi tárgyalásait vezette, most amerikai ajánlatot kapott a kölcsön jegyzésére vonatkozólag. Anglia eddig nyolc millió font sterlinggel szerepelt a magyar kölcsön jegyzésében, az amerikai ajánlat következtében azonban annyiival kevesebbet vesz át, mint amennyit Amerika fog jegyezni. A fordulatot a helyzetre nézve igen kedvezőnek tekintik. Érdekes, hogy a kölcsönből még Csehszlovákia is átvész fél millió font értékét. Svájc kilencvenkettő arólívanon és hetes kamattal hajlandó a kölcsönt folyósítani, de ha Anglia ennél kedvezőbb ajánlatot tenné, akkor igényeit még mérsékelni fogja.

Veszély fenyegeti a nagy fuziót

Feljesíthetetlen feltételek — Vádak Stere Constantin ellen

(Bucuresti, június 27.) A nemzeti párt és a parasztpárt fuziója körül újabb nehézségek merültek fel, amelyek az eddigi eredményeiket veszélyeztetik. A parasztpárt ugyanis kisenevi kongresszusának határozata alapján a fuziót csak azzal fogadta el, hogy ideiglenes vezetőséget nem választanak, hanem mielőbb megválasztják a végleges vezetőséget, amelyben Stere is helyet foglalhat. A parasztpárt ilyen irányú közvetítő indítvánnyal fordult a nemzeti párt felé, amelynek végrehajtó bizottsága ma közölte a parasztpárttal ebben az ügyben hozott határozatát. A nemzeti párt — a határozat szerint — nem módosíthatja a június huszonkettediki kongresszuson hozott határozatát, de nem fogadhatja el azt a határozatot sem, amelyet a kisenevi parasztpárti kongresszuson hozott. A nemzeti párt vezetősége ebben

az értelemben meleg hangú átiratot intézett a parasztpárthoz és kéri, hogy tartsák fenn teljes egészében az előzetes megállapodást, amely lehetővé teszi a fuzió azon nali végrehajtását. Ma délelőtti átirat ügyében tanácskozott a parasztpárti parlamenti csoportja és a tanácskozáson hozott határozat értelmében holnapra összehívták a parasztpárt végrehajtóbizottságát. Ez az ülés lesz hivatott véglegesen dönteni olyan irányban, hogy a fuzió megtörténjen-e, vagy sem? Természetesen a nemzeti párt jegyzékében átadott kívánsága Stere Constantin eljöttését jelenti, akiről nem volt szó az első megbeszélésben. Víz Utiversul ismét éles támadást intézett ma Stere ellen és azt követeli, ha a Vltorin elleni felhozott vádai igazak, akkor a kormány helyezze vád alá.

Az aradi lakbérmegállapító bizottság utolsó ülése

Érdekes döntések A cs. udorizátanya hatalmas bérösszege

(Saját tudósítónk.) Ma tárgyalt utoljára az aradi törvényszék melüli lakbérmegállapító bizottság. A mai tárgyalás legérdekesebb döntése a Balcsó Antal ház tulajdonos beadványánál történt. A ház tulajdonos házában az aradi csendőrpáncsnokság van és ennek évi bérét a bizottság 1924-25-re 24000 lejbe, 25-26-ra 48000, és 1926-27-re 96000 lejbe állapította meg. Schwartz Dezső ház tulajdonos Schenk Rudolf bérletét az 1914. évi 1356 kor. bérrel számolt 18984 lejt követelt. A bizottság

helyt adott a kérelemnek és teljes egészében megítélte a 18984 lejt. Éles Béla és Géza ház tulajdonosok beadványát a Vadaszkürt-étterem tulajdonosával szemben a bizottság visszautasította, mert a felek között érvényben levő szerződés van. Ugyancsak ezen indokkal utasították vissza Oppenheimer Rezső beadványát Lányi Izóval szemben. Ezután Fink Albert beadványa következett Link Jakab kárpitossal szemben. A mülhely 1914. évi bérösszege 96 korona, a lakásbér 288 korona volt.

„Édes anyám, itt az anyám”.

Hogy fogadták a hollandokat Budapesten.

(Budapesti levél.) A holland vendégek vezetősége készül a vonatból. Beszéddel fogadják. A hivatalos beszéd után Petrilla Boriska magyarruhás kislány holland beszéddel üdvözlö a küldöttséget. Elmondja mindazt, amit a béke és a jótevőknek elmondhat. Beszéde a holland küldöttség tagjai szemében könnyek jelennek meg. Lelevere tanár ut megfogadott megölt a kis Boriskát és homlokán csókja.

Később még egyszer összehívtak Lelevere tanár urat. Megkérdezem, milyen volt az ut és mit szól a fogadtatáshoz.

A megfogadott akadékoszt mondja: — Nagyszerű, meglehető. Hyenre nem voltunk elkészülve. — Végül hozzátesszi: — Mit tudunk mi évekkor ezalott Magyarországról? Ugyiszólván semmit. De a magyar nyomor híre eljutott Hollandiába és mi háleket adunk a nyomorgó magyar gyermekeknek. Aint tetünk, az istenért tettük. És

hála most az, hogy Magyarországon úgy érezzük magunkat, mint ha otthon volnánk. Mindenütt csak szeretettel és hálával találkoztunk.

A hivatalos fogadtatás után a nevelőszülők nevelt gyermekeiket keresik. Nagy a sürgős-forgás és soká tart, míg eligazodnak. Egy öreg házaspár cédulára nagy betűvel ráírta: Kleytiens — Amsterdám; a cédulát magasba tartja és úgy törtet föl a tömegben. Hirtelen hangot hallók:

— Édesanyám, itt az anyám! — Megfordulok, egy öklömmel magyar gyermek Kleytiens asszonyának nyakába ugrik és örömtől repedő hangon kiáltja: Muder, Muder! Kleytiens asszony áldeli a gyermeket és zokogva mondja:

— Mein Kind, Mein Kind! A gyermeknek magyar anyja szólanál áll ott és csak törli könnyeit.

Egy holland család tíz-tizenkét éves leányát is magával hozta. A gyermek kíváncsian nézte a magyar lányokat, egyszerre csak fel

A bíróság 672 lej mühelybért és 1152 lej lakbért ítelt meg. A városi adók szintén a bérlet terhelik. Özvegy Friedrich Györgynek a

bíróság özvegy Friedrich Imrénével szemben 27272 lej évi üzletbért állapított meg.

A nagy bécsi bankbukás

A Depositenbank sorsa meg van pecsételve — Feljelentés a szanaló öt nagybank ellen 4000 tisztviselő állás nélkül

Bécsből jelentik: Nemcsak a bécsi tőzsdét, hanem a budapesti, prágai és berlini tőzsdéket is meg rázkódtatta Ausztria egyik nagybankjának a Depositenbanknak a bukása. A bukás előtt Ausztria öt legnagyobb bankja a Bankverein, Bodenkreditanstalt, Escompte-gesellschaft, Kreditsanstalt és Union bank vették kezükbe a bank szanalását. Azonban amikor látták, hogy lehetetlen a helyzetet megmenteni, visszaléptek a vezetéstől. Most már semmi sem tartoztat-hatta vissza a bankot a bukástól. Ma megtörtént az első feljelentés az öt nagybank ellen, azzal az indoklással, hogy az öt nagybank megcsalta a közönséget. Amikor a bankok átvették a vezetést, a közönség teljesen megbízott a megbízott intézetben és továbbra is ott helyezte el pénzét. A hirtelen visszavonulás a feljelentés szerint nem változtat az öt nagybank felelősségén. Amint értesülünk a feljelentést meg számos fogja követni. Egyes bécsi lapok értesülése szerint a nagybankok visszavonulása dacára, a bizalmi emberek a vezető ségben maradnak és Barta vezérigazgató sem mond le. A banktisztviselők tegnap gyűlést tartottak, amelyen elhatározták, hogy memorandumot nyújtanak át a kormánynak, hogy a bünösöket rang,

érdem és vagyon felánitbevétele nélkül a legszigorúbban büntessék meg. A tisztviselők számítása szerint a bukás következtében összesen 3—4000 tisztviselő marad állás nélkül.

Besszarábiában nem cserélték ki a főszűviselőket

Bucurestiből jelentik: A belügyminisztérium cáfolja a lapok azon híré, mintha a Besszarábiában tartott vizsgálat után elhatározták volna a besszarábiái prefektusok és csendőrpáncsnokok kicserélését. Erről szó sincs, ellenben Besszarábiában több közigazgatási vezérfelügyelőt neveztek ki, akik az ottani közigazgatást fogják ellenőrizni.

Egy család borzalmas tragédiája

Szatmárról jelentik: Lengyel Endre mikolai gazdálkodó a Júr folyóba ment lónát fűrdőni. Az erős folyású víz elsodorta a lovat, amely magával sodorta Lengyel Endrét is. A gazdálkodó fiatal felesége szül. Literáty Róza, akivel két hónapja lépett házasságra, látta férje veszedelmét, utána ugrott a folyóba, majd a gazdálkodó öccse és többen siettek megmentésükre, azonban sikertelenül. Lengyel Endrénél már csak a hulláját sikerült kifogni, a fiatal asszonyt azonban már nem találták meg és a gazdálkodó öccsét is eszméletlen állapotban mentették ki a vízből.

— Muder, ott a Mari! — és ezzel már szalad is, mint a szélvész Mari felé. Megfogja Mari kezét, megrázza, aztán előveszi kis táskáját, kinyitja, kivessz belőle barbat, labdát, játékszert és mindent, ami csak gyermeknek kell. Csak mikor már leirakodott mindennel, kérdezi meg, hogy és mint is van a Mariska.

— Hoe gaat met u? — Kérdezi Mariska határozottan feleli:

— Dank, u best.

Büszkén mondja Mariska anyja a körülállókna:

— Lám, lám, még nem felejtette el Mariska a holland szót.

Azután odamennek Mariska nevelőszülőihez és megkezdődik az ismerkedés. A két kislány kérdező tolmácsok, miközben melegen szorítják egymás kezét.

Rengeteg tömeg gyülekezett össze az állomáson a hollandok fogadtatására. A holland szülők nem tudtak hová lenni örömeikben és meglepettségükben. De a pillanat nagyszerűségét talán jobban érezték át a magyar szülők.

Az egyik oszlopnál összeborult

kerül állott. Nézte a holland és a magyar szülők ismerkedését, örömet és a gyermekek boldogságát. Egyszerre csak megszólalt:

— Mily szép is, ha az emberek szeretik egymást.

Azután szeméhez kapott. Mintha könny csillogott volna benne.

A holland szülők vasárnap délután indultak el Utrechtből, ahol Hollandia minden részéből összehívták. Ötszáz tizen voltak, a mikor elindultak. Bécsben kétszáz tizen jöttek Budapestre. Az utolsó percben hozzájuk csatlakozott harminc protestáns egyetemi hallgató is, aki a protestáns diákszövetség meghívására részt vesz a magyar protestáns lelkesek évi közgyűlésén. A 300 hollandus többnyire a középosztályból kerül ki. Van közöttük egy parasztszöny is, aki testőli nemzeti viseletével általános feltűnést keltett. A holland vendégek vezetőségét és nyolcvan tagját a Continental-szállóban szállásolták el. A többiek nevelőszülői szülőinek vendége.

Egy szemtanu a szerajevói merényletről

Aki elfogta a gyilkost — Marossy Károly volt szerajevói borbélymester most Oravicán szappanoz — A nevezetes ember elmondja a tíz év előtti drámát és háboru utáni üldözését

(Saját tudósítónkól.) Buja zöldben pompázó erdők között csön-desen bóbiskol a krassó-szörényi hegyek közé beágyazott Oravica. Töpörödött, fáradt házaiból álmosan pislognak a csukott ablakok a hepe-hupás, mintha gránát-szántotta uccára, melyben Marossy Károly népfőlkelő hadnagy ur, tisztos oravicai borbély- és fodrászmester üzlete szerénykedik.

Valamikor híres ember volt ez a Marossy: szép magyar neve bejárta a világsajtót, arcképét leközölte valamennyi valamire való képeslap s mint valamikor régen Homerosért hét város versengett, úgy tíz évvel ezelőtt úgy a magyar, mint a német, mint az angol a magáénak mondotta Marossy Károlyt, a szerajevói merénylet egyik aktív szereplőjét.

Tíz év! 1914 évi június hó 28-án egy bomba robbanása és két éles revolverdörrenés megindította azt a rettenetes ödöklést, mely az ártatlannal meggyilkolt milliók vérével öntözte sártekerébe vérszomjas földjét.

A tragikus évforduló alkalmával felkerestük és megszólaltattuk a szerajevói merénylet egyik szemtanúját, Marossy Károlyt, aki nemcsak szemtanúja volt a bombamerényletnek, hanem

ő volt az, aki ennek tettesét elfogta.

Marossynak akkor elegáns borbélyüzlete volt Sarajevóban és látni megvető önfeláldozásért udvari alkalmazást igényelt neki. Az elegáns üzletéből kiüldözték a szerbek, az udvari beosztást a forradalom akadályozta meg s most Oravicán szappanozza és beretválja az igen tisztelt közönséget Marossy mester, aki így mesélte el emlékeit munkatársainknak:

— Oh, nagyon jól emlékszem arra a borzalmas eseményre. Ott álltam öt éves kisfiammal az Appel-Kai sarkán, az Unió bank előtt s vártam a trónörökös párt. Velem szemben Cabrinovic leselkedett a főhercegre és cinkostársa.

— Tudvalevőleg hatan voltak a merénylők s mindegyik, mellé egy társ volt beosztva, akinek az volt a megbízása, hogy a merénylet elkövetése után bombát hajítson a nép közé, hogy az ez által támadt zürzavarban a tettes elme nekihessen.

— Cabrinovic és társa az Unió bank előtt lesték a mit sem sejtő trónörököspárt. Nekem felhívt a két ideges fiatalember s valami bizonytalan érzés szorította a nyakamat. Ekkor feltűnt a trónörökös autója. Ebben a pillanatban

Cabrinovic a bombát cda-ütötte a lámpavashoz s ugyan akkor odadobta az autó felé.

— Amikor láttam a bombát a

kezében, gyermekemet szomszédom karjaiba dobtam s a bombavetőre ugrottam. Még hallottam a bomba robbanását, láttam a lángot s hallottam a trónörökös hangját:

— *Nur rasch, rasch weiter!* (Csak gyorsan, gyorsan előre!)

Cabrinovic körülmézett. Tekintete társát kereste, de ez megszökött, a nélkül, hogy bombáját elhajította volna. Mikor Cabrinovic ezt észrevette,

egy hirtelen ugrással beugrott a folyóba. En utána.

Még ugrás közben megfogtam a kezét, s a revolvért, melyet a folyóban rángott, kiűtöttem a kezéből.

Egy detektív és több rendőr segítségével ártatlanná tettük s bekísértük. **Csak nagynehezen sikerült a lincseléstől megmenteni.**

— Amikor a rendőrségtől kijöttem, a Ferenc József-uccában hirtelen azt láttam, hogy a trónörökös autója megfordul és örült tempóban a konak felé rohan. Oda siettem. A tömeg egy fiatalembert ütlegelt: **Princip Gavrilo, aki két lövéssel megölte a trónörökös és nejét.**

Princip társa a megbeszélés szerint ledobta a bombát a merénylet után a nép közé, de az szerencsére nem esett a gyűjtőre és így nem robbant.

— Ezt a Principet is segítettem megmenteni a lincseléstől, mert mindjárt arra gondoltam, hogy elve kell őket az igazságszolgáltatás kezére juttatni.

— A rendőrségen hallottam, hogy a trónörökös pár meghalt.

— A vizsgálat folyamán rengeteg dolgom volt. A tárgyaláson koromatanként szerepeltem. Annak idején 500 korona jutalmat kaptam s a háboru kitörésekor népfőlkelő hadnaggyá nevezett ki Öfel sége Ferenc József.

— **Harrach gróf** annak idején kijelentette nekem, hogy a háboru befejeztével udvari beosztást kapok, de jött az összeomlás, Sarajevóban a szerb lobogó került a konakra s engem letartóztattak. 1918 november tizenkettediktől 1919 évi november 28-áig sány-lódtam szerb fogságban. **Négy hó napig abban a cellában ültem, melyben annakidején Principet, a gyilkost tartották fogva.**

— S most itt ülök Oravicán, beretvállok s vágom a haját s még az sem sikerült, hogy Budapesten annak idején üzlethelyiséget kapjak. Pedig Horthy kormányzó ő főméltósága is szignálta kérvényemet, melyet a lakáshivatalhoz intéztem. Nem használt ez sem. S tudom is, hogy miért: Mikor az egyik tisztviselő meglátta aktá-

mon Horthy kézjegyét, megkérdezte egy kollégájától:

— János bácsi, mit jelent Horthy kézjegye az aktán?

— Azt fiam — volt a válasz — hogy sem hideg, sem meleg...

— Sokan voltak velem Sarajevóban letartóztatva. Sauer generális fia, Sauer főhadnagy és egy budapesti ügyvéd, dr. Weisz Béla. Ezt tízenöt évre ítélték el a szerbek. En annak idején, Kiszabadulásom után, felkerestem Budapesten a nővérét... Szerkesztő ur! — Rosszak az emberek! Háromszor hagytam a lakásom cédulát, hogy várjon, hogy üzenetet hozok

elfogott testvérétől... egyetlenegy-szer sem várt... és amikor kilehetett volna szabadítani csakély 30 ezer Koronával... Kijelentették:

— **Kár a pénzért, ugyanis amnesztiát fog kapni!**

— Persze, a szerencsétlen még most is raboskodik Nisben, rokoni pedig élvezik a vagyonát. A Lípót-körút 5. szám alatti palota az övéké...

Vajon ez a rokonság jobb-e, mint Princip, vagy Cabrinovic, a kiknél a nemzeti fanatizmus még enyhítő körülmény?

1914—1924! Tíz év s mintha a világ nem változott volna!

Részletek a pesti földrengésről

Az emberek ijedten szaladtak ki az uccára — A tudósok szerint csak lokális jelentőségű

Budapestről jelentik: Jelenlétük már, hogy tegnap éjjeltájban a magyar főváros budai oldalán kisebb földrengés jelentkezett, a miről ma a következő részleteket kaptuk:

A két egymásután következett földlökés nagy riadalmat okozott. Megesőrentek az ablakok, meg-ingottak a falon függő képek, csillárok és elmozdultak helyeikről a könnyebb bútorok. A két földlökés felébresztette a már alvókat is és a legutóbbi napok állandó zivatarától amugy is felizzgatott emberek magukra kapkodták ruháikat és az uccára rohantak, várva a bekövetkezőt és csak hossz-szu idő után mertek ismét lefeküdni.

A tünetmenyek különös saját-sága az, hogy a földrengés, amely mindössze tíz másodpercig tartott, kizárólag csak a budai oldalra szorítkozott. Budapesti tudósítónk érdeklődött a Tudományegyetem földrengési obszervatóriumában és kozmográfiai intézetében, ahol azt a felvilágosítást adták, hogy az egyetem szelizmográfja nem észlelte a budai földlökést. Ebből Kövesligethy Radó professzor, a földrengési obszervatórium vezető je azt következteti, hogy a budai földrengés egészen helyi jellegű volt.

Fél négy óra tájban azonban a szeizmográf rendkívül erős távoli földrengést jelezte, amely igen hosszú ideig tartott. Az eddigi számításokból megállapították, hogy ez a földrengés rendkívül távoli, mintegy 12.000 kilométernyi távolságban. Délamerikában, vagy Ausztráliában lehetett.

A Meteorológiai Intézetben, ahol elsőnek jelentették be a budai földrengést, ma reggel két újabb bejelentés érkezett. Az egyik a budai utról, ami azt bizonyítja, hogy a kettős földlökés végigviharzott a budai oldalon, a másik jelentés a Krisztinavárosból érkezett, ahol ugyanazokat a tüneteket észlelték, mint a már bejelentett eseteknél.

Szolov József dr. meteoroló-

gus adjunktus, aki tegnap szolgál-tatot teljesített, azt a véleményét fejtette ki, hogy a földrengés egészen lokális jellegű lehetett, oka pedig hegyomlásban, hegycsuszamlásban vagy valamilyen más földfeszülésben keresendő.

Kik nem kapnak állampolgárságot?

Visszautasított kérvények.

(Saját tudósítónkól.) Az aradi városházán működő állampolgársági kérvényeket ellenőrző bizottság a következők kérvényeit utasította vissza, mert az illetők nem rendelkeztek a törvényben előírt követelményekkel:

Nedelou János, özv. Gröger Józsefné, Stenescu János, Jigovici János, Hammel Vilmos, Otura Miklós, Mircea István, Engel Károly, Köhler Károly, Stefiák Mihály, Kiss József, Biza Adél, Lövinger Béla, Köhler Margit, Kohn Irén, Scheffer Ferenc, Ristof Péter, Monori Mihály, Jasek Ágnes, Rácz Erzsébet, Alexi Etelka és Piszula János.

Ismét egy vakmerő betörés Aradon

Fényes nappal fosztogatják a lakásokat.

(Saját tudósítónkól.) Az utóbbi időben Aradon ismét rendkívül gyakoriak lettek a betörések és lopások. A tettesek vakmerő módon fényes nappal fiatolnak be lakásokba, fog azokat kifosztják. Ma ismét betörés történt a város keleti közepén. Hargot György táblabíró lakásán, a Luther-tér 3. szám alatt. A táblabíró reggel kilenc órakor ment el lakásából és fél 11-kor már értesítették, hogy lakásába betörték. A tettesek feltörték az összes szekrényeket, kifosztották a fiókokat, valószínűleg pénzt kerestek, amely egy vaskazettában volt elhelyezve. A betörőket valószínűleg megzavarták, mert eddigi megállapítás szerint anélkül, hogy valamit magukkal vittek volna, megszöktek. A betörők kézrekerítésére a legszélesebbkörű nyomozást indították meg.

Szabad-e a CFR-nek külön kezelési illetéket számítani?

Érdekes ítélet a temesvári törvényszéken — Burkolt tarifa emelés — A bíróság elmarasztalta a vasutat

(Saját tudósítónktól.) A temesvári törvényszék ma érdekes elvi jelentőségű határozatot hozott, a mely, érvényteleníti a CFR vezérigazgatóságának legutóbbi tarifaemelését és jogerőre emelkedés esetén alkalmas lesz arra, hogy a CFR ellen a perok egész áradatát zúdítsa. A per előzményvel a következők:

A múlt év május havában a CFR vezérigazgatósága nagymértékű tarifaemelést rendelt el, de ezzel szemben kimondotta, hogy a tarifaemelésben az árak kezelési illetéke is befoglaltatik és azt külön nem számítják fel. A múlt év november havában újabb rendeletet hozott a CFR vezérigazgatósága, amely szerint az árak után ismét kell kezelési illetéket számítani és azok nem tudhatók be a vasuti tarifába. A rendelet értelmében a vasutak ezután gyorsított ártételekért 500, első és másodosztályú ártételekért 300, harmadosztályú árak után 200, első és másodosztályú kivételes árak után 100 lej kezelési illetéket szedtek 10 ezer kilogrammonként.

Hollandier Miksa temesvárfővasvárosi fakereskedő múlt év november hó végén 16 vagon fa-árut szállított és észrevette, hogy a vasut 2300 lejjel többet számított fel. Erőszakoskodására meggyőződte, hogy ez a felszámítás a kezelési illeték miatt történt. Ezt az ár-emelést azonban nem hirdette meg a vasut a törvényben megállapított hat héttel előre, ezért a temesvári járásbírósgon pert indított a CFR ellen 2300 lej kezelési illeték címén felszámított összeg visszatérítéséért. Hollandier a járásbírósgon Brebera Vencel dr., a vasutat pedig Cereleanu dr. ügyvéd képviselte. A vasut jogi képviselője kifejtette a járásbírósg előtt, hogy az illeték külön felszámítása nem képez tarifaemelést és ezt nem kell hat héttel előre meghirdetni. A járásbírósg el is fogadta ezt az indokolást és elutasította Hollandier keresetét. Ma került az ügy fellebbezés folytán a temesvári törvényszék elé, amely ellenkező végzést hozott és Hollandier követelését jogosnak ítélte. Brebera Vencel dr. ügyvéd, Hollandier jogi képviselője ugyanis kifejtette a törvényszék előtt, hogy a kezelési illeték felszámítása tulajdonképpen burkolt tarifaemelés, mert a fellemelet tarifában a kezelési illeték benne foglaltatik. Miután a törvényszék még azt is megállapította, hogy a májusi tarifaemelés sem volt szabályszerű és ezért jogtalan, mert azt a vasuti vezérigazgatóság rendelte el, holott erre a törvény értelmében csak a miniszternek van jogosultsága, azt a határozatot hozta, hogy a kezelési illeték felszámítása jogtalan és kö-

telezte a vasutat a perelt 2300 lej, valamint annak kamatai és a költségek megfizetésére. A CFR jogi képviselője az ítéletet megfellebbezte, amely most a tábla elé kerül döntés végett.

A törvényszék határozata különösen azért érdekes, mert a májusi tarifaemelést is jogtalanak tartja. A vasut a tarifaemeléssel többszáz millió lej bevétel-többletet ért el és amennyiben a tábla is jóváhagyja a törvényszék határozatát, a fellemelet tarifa és a külön felszámított kezelési illetékek miatt tömeges kereset indul meg a CFR ellen, amely a szabálytalanságok miatt kénytelen lesz a többszáz millió lej bevétel-többletet visszafizetni.

Irodalom, művészet

Cyrano de Bergerac

Fekete Mihály fellépése az aradi színházban.

Tegnap este a temesvári színház prózai együttese Rostand Edmond romantikus verses színművét hozta színre az aradi színház színpadán. Az előadást ünnepi értékűvé avatta Fekete Mihálynak, a temesváriak igazgatójának fellépése, aki a legjobb magyar jellemszínészek közé tartozik. Színes és hajlékony organuma, tökéletesen finomra csiszolt beszéde, nagy intelligenciája felülmúlhatatlanul tolmácsolta Cyrano érdekes alakját és szellemes mondásait. Szuggesztív erővel rajzolta meg az ötletes és bátor gascognai karakterét, több jelenetével viharos nyíltszínű tapsot váltott ki. Fekete Mihály gondolkozik és széles skálájú művészetének ezer színét csillogtatja közvetlen, egyszerű és mégis színes hanghordozásában. Az együttes többi tagjai is sok igyekezettel vették a darabot. Fekete Irén szép és érdekes színpadi jelenség, szépen beszél, organuma kitűnő és megérti és megérteti, amit adnia kell. A többi szerepekben Károly Klári, Mézős Béla, Sipos Zsigmond, Horváth László, Deés Jenő, Kassay Károly, Szabó Kágy, Selmeczy és az együttes többi tagjai járultak hozzá az előadás sikeréhez. A darab beállítása Fekete igazgató kiváló hozzáértését dicséri. Az előadást fél ház nézte végig, amely sokat tapsolt felvonás végeken is Fekete Mihálynak. (76. l.)

Az aradi színházi iroda hírel

Kacagató bohózat csak felnőtteknek. A temesvári színtársulat aradi vendéglátékai a legszebb siker mellett folynak tovább. A kitűnő művészgárda a legkellemesebb szórakozóhelyülé avatta a színikört, ahol estéről-estére elsőrangú színűvés előadásokban gyönyörködik a publikum. A vendéglátók fénypontja lesz a szombati

éjeli előadásban színre kerülő „Éljen a király” pikáns bohózat, amelynél mulatságosabb bohózatot már régen nem játszottak Aradon. Ezt megelőzően 9 óras kezdettel a Szép Heléna nagy operettet játsszák a teljes művészegyüttes fellépésével. Vasárnap három kiváló operett szerepel Feketeék műsorán. Délután 3 órakor a Hattyulovag, 6-kor a Balga szűz és este 9-kor Marinka a táncosnő kerül színre. Közülük a Balga szűz előadása ennek az operettnek aradi premierje lesz. Hétfőn az Aradon már évek óta nem játszott, megrázóan hatásos klasszikus drámát, a Velencei kalmár-t eleveníti fel a vendég-színtársulat.

Rendes helyárák mellett játszanak az aradi nyári színházban. Az aradi színház igazgatósága, hogy a közönség minden rétege részére hozzáférhetővé tegye a színházat, a timisoarai színház vendéglátékai alatt lezálaltotta a fellemelet helyárákat. Ma, szombattól kezdve a rendes esti

helyárákkal játszanak. Vasárnap délután szintén a rendes mérsékelt helyárák érvényesek.

Az aradi nyári színikör műsora. Szombat este 9 órakor: Szép Heléna. (A timisoarai-temesvári színtársulat vendéglátékai.) Este fél 12-kor: Éljen a király, bohózat. Csak felnőtteknek. (A timisoarai-temesvári színtársulat vendéglátékai.) Vasárnap délután 3 órakor: Hattyulovag. (A timisoarai-temesvári színtársulat vendéglátékai.) Délután 6 órakor: Balga szűz. Operett-újdonosság. (A timisoarai-temesvári színtársulat vendéglátékai.) Este 9 órakor: Marinka a táncosnő. (A timisoarai-temesvári színtársulat vendéglátékai.) Hétfő: Velencei kalmár. (A timisoarai-temesvári színtársulat vendéglátékai.)

A cluj román opera Timisoarán. Fekete Mihály timisoarai színiközpontjához napi vendégszerzőkre hívta meg Timisoarára a cluj-kolozsvári román operatársulatot. A vendégszerzők a helyhatóság engedélyétől függ, hogy engedélyezik-e a nyári színikörben az opera előadásokat.

Letartóztatnak egy budapesti ébredő njságit

Tizenhátszeri idézésre sem jelent meg a tárgyaláson — A legközelebbi tárgyalásig fogvatartják

Budapesti jelentés: Érdekes intézkedést tett ma Schadt budapesti törvényszék tanácselnök. Elrendelte egy budapesti ébredő njságit azonnali letartóztatását és ügyének legközelebbi tárgyalásig való fogvatartását, mert tizenhátszeri idézés dacára egyetlen egy ízben sem jelent meg a tárgyaláson.

Bárdossy Gyula dr. és az Ébredő Magyarok Egyesülete között folyó pereskedések között becsúlsérsítéssel és rágalmozással vádolta Bárdossy dr. Lukacsovic Lajos, az ÉME igazgatósági tagját és a Nép munkatársát. A főmágvánvádló megjelent a tárgyaláson, a vádlott azonban csak védőjével képviseltette magát, aki nem tudott védeni a hollétéről felvilágosítást adni. Schadt elnök megállapította, hogy a bíróság már 17 ízben idézte meg ebben a perben Lukacsovicot, akit a kézbesítők egész hada hárszott hónapokon keresztül, míg valahol ráakadtak. A rendőrségi bejelentőnyomtatványon 11 lakása volt bejelentyve, azonban ráakadni egyikben sem lehetett.

Schadt elnök kijelentette, hogy ha az ügyvéd egy félórán belül elő nem keríti a vádlottat, ellene elfogadási parancsot ad ki és fogva tartja a legközelebbi tárgyalásig, amit esetleg csak októberben tarthatnak meg. Az ügyvéd elindult Lukacsovic keresésére, azonban a parlamentben sem találta meg, ahol ebben az időtáiban rendszerint dolgozni szokott lapja részére. Az ügyvéd eredménytelenül tért vissza és kérte a tárgyalás elnapolását. A bíróság sammitléle elfogadható okot nem látott, ami a vádlott távollmaradását igazolhatná. Schadt elnök kihirdette a törvényszék végzését, amelyben a mai főtárgyalást elnapolja és elrendeli Lukacsovic Lajosnak

azonnali letartóztatását a vitélet, mivel elmaradását elfogadhatatlan nem indokolta. A törvényszék még a mai napon elfogadási parancsot adott ki Lukacsovic Lajos ellen. Határozatában kimondotta a törvényszék, hogy a legközelebbi tárgyalást a bíróság még ebben a hónapban megtartja. A védő azonban felfolyamodást jelentett be a határozat ellen, mire Schadt elnök a következő kijelentést tette:

— Ha nem folyamodnak fel — mondotta — akkor még júniusban megtartjuk a tárgyalást, ha felfolyamodnak, akkor majd csak valamikor októberben. Rendszerben van, folyamodja fel az ügyvéd ur, majd októberben tárgyaljuk, de biztosítom, hogy Lukacsovic Lajos még a mai napon letartóztatjuk.

Sport.

O Amerika újabb világfajnokságot nyert. (Páris, június 27.) Az olimpiai versenyek során most lebonyolításra került 400 méteres lövész-csapatversenyt az Északamerikai Egyesült Államok csapata nyerte meg 245 ponttal, második Franciaország 240, a harmadik Svédország 239 ponttal. Magyarország a versenytől visszalépett.

O Az amerikai atléták Párisban. (Páris, június 27.) Ma 248 atléta érkezett meg Párisba Amerikából, akik az Egyesült Államok színeiben fognak versenyezni az olimpiáson. Ma érkezett értesítés szerint a magyar atléták és birkózók vasárnap indulnak el Budapestről Párisba.

O Uj világrekord. (Berlin, június 27.) Wilhelmina Simon egy Berlinben rendezett versenyen a 100 méteres mellúszás világrekordját 1 perc 27 másodpercre javította.

O Drezda—Egiptom válogatott 2:0. (Drezda, június 27.) Egiptom olimpiai válogatott futbalcsapatát a drezdai csapat 2:0 arányban verte meg nehéz küzdelem után.

HIREK.

A Maros furcsa titka

Különös holmikat vetett partra a víz.

Az öreg Maros, amely így nyár idején az öngyilkosoktól az elveszett, furdónadrágokon keresztül egészen az ócska cipőig, a legfantasztikusabb holmikat szokta partra vetni, ma ugyancsak különös lelettel ajándékozta meg a regattákat. A rettenthetetlen hajósok életveszélyek árán kihalásztak a szöke vízből egy festő-állványt, amelyre egy nyakkendő volt erősítve. Egyébként a festő-állványhoz egy kép is tartozott, amivel a víz szintén megajándékozta a zavarosban halászókat.

Regattista körökben a lelet óriási szenzációt keltett, mert em beremlékezet óta nem történt még meg, hogy művészetet vett volna partra a víz, különösen akkor, amikor a művészethez mindjárt nyakkendő és festő-állvány is hozzátartozik. Egyesek öngyilkosságra gondoltak és emlékeztek arra, hogy egyes tépelődő, önmagukkal meghasonlott művészek már ugrottak a vízbe. Ez a feltevés viszont megdőlt, mert arról senki sem olvasott még, hogy a vízbeugró művészek mindjárt a nyakkendővel felszerelt remekműveket is magukkal vitték volna. A vízből kihalászott kép egyes regattisták állítása szerint tájkép volt, de egy ellenzéki töredék a zsáner mellett foglalt állást, míg egy számottevő kisebbség azt állította, hogy a festmény egy ebédelő házaspárt ábrázol abban a pillanatban, amikor azok vitatkoznak a babléves felett. A partör véleménye pedig arra szorítkozott, hogy a mű egy csatajelenet a világháborúból és úgy emlékszik, mintha ez Breszt-litovszk ostroma lenne, mert ő volt a háboruban.

A rejtély azonban nem oldódott meg. A becsületes megtalálók mindenestre kéri az elvesztőt, szabadítsa meg őket a képtől és őszintén megígéri, hogy ha az ismét a Marosba találna kerülni, soha többé ki nem halászzák onnan. (K. S.)

A timisoarai népesedési hivatal új helyisége. A timisoarai népesedési hivatal a vármegyeháza földszinti 6. számú szobájába helyezték át, ahol eddig a vármegyei gazdasági tanács működött.

A timisoarai sztrájk. A timisoarai Gyapjuiparnál és az azzal kapcsolatosan megindult sztrájkok változatlanul tartanak. Munka csak a timisoarai sörgyárnál folyik, amely teljesítette a munkások követelését és velük megegyezést létesített.

Házasság. Grósz Magda és Pasternak Márton f. hó 29-én, vasárnap házasságot köttek. (Minden külön értesítés helyett.)

Izgalmas betörőhajsza Aradon

Tetten ért betörők — Ki akartak fosztani egy lakást — Nemzetközi betörőket fogott a rendőrség

(Saját tudósítónktól.) Izgalmas körülmények között tartóztatott le két veszedelmes betörőt az aradi államrendőrség. A betörők alkulccsal behatoltak Benedek Etelka aradi tanárnő Révai-utca 21. számú házában levő lakásába, a folyosón keresztüljárva betörték a szoba ajtaját. Kinyitották a szekrényeket feldúlták a bennük levő holmit, valószínűleg ékszereket kerestek. Este hét óra tájban tért haza Bodor Jenő nyugalmazott erdőfőtanácsos, aki a tanárnőnél bérrel egy betorozott szobát. A főtanácsos meghallotta a szobából kiszűrődő zajt és az ajtót zárva találta. Dörömbölni kezdett mire a betörők az ablakon keresztül kúrgottak az utcára. Szerencsére éppen arra jár Micsutia Ilés rendőr kapitány, aki a járőrökök segítségével üldözőbe vette a menekülő betörőket. Az egyik bemenekült az

5 számú ház kertjébe, ahol hosszú szas hajszá után sikerült elfogni. A másikat a Consistoriánál (Battány-utca) 31. számú házban egy félreeső helyen fogták el. Mind a két betörő elegánsan van felöltözve és óriási tömeg kísérte a rendőrséggel ahova kilincsekbe vert kezökkel vitték őket. Kihallgatásuk alkalmával eleinte mindent tagadtak, amikor megmozdították őket több alkulccsal, betörőszerszámot és hét ezer lejt találtak náluk, amelyet Benedek Etelka szekrényéből loptak. Mind a ketten beszérbőlai illetőségűek. Az egyik Halm Bruchis a másik Nachmann Danil nevű és bejártak fél Európát és mindenütt rablásokból, betörésekből éltek. A nyomozás folyik ellenük, mert valószínű, hogy számos betörést követtek már el Aradon is.

A teljesen rehabilitált Mold

Minden eljárást megszüntettek ellene — A nagy port felvert bűnügy utolsó fejezete

(Saját tudósítónktól.) Az utóbbi idők legnagyobb port felvert ügye dőlt ma végleg el az aradi ügyészségen. Még élénken emlékeztetben van a világhírt elért Mold-ügy, amelynek minden fordulatáról részletesen beszámolt a Közlöny. Ugyancsak a Közlöny volt az, amely legelőször megírta Mold József C. F. R. főtisztviselőről, hogy a sok fantasztikus és rémregénybe illő vádnak semmiféle alapja nincsen. Egy abnormális ember vádat-vádra halmozott, fantasztikusabbnál fantasztikusabb feltevésekre támaszkodva. Moldot letartóztatták vádlott társával és kilenc hónapig volt az aradi ügyészség fogházában. A vád

ellene többszörös gyilkosság, élel miszer csalások, sikkasztás, hamisítás, megvesztegetés és közokirathamisítás. Még elmondani is sok. Az alapos vizsgálat egymásután döntötte meg a vádat. 1924. áprilisban az ügyészség értesítette Mold József képviselőjét dr. Miclosi Emilt. Hogy a vádat elejtették Mold és társai ellen. Ezt a vasutigazgatóság megfellebezhetne volna, azonban a mai napig nem tette meg. Ezért ma teljesen megszüntették a vizsgálót a volt főtisztviselő ellen, akinek személye nemrég Európa közérdeklődésében állott. Ki is kézbe szították neki az eljárás megszüntetéséről szóló hivatalos végzést. A Mold-ügy porrá omlott és most már az egykori vádlókra kerül a sor.

Oriási képcsallások Bécsben

Hamisított régi mesterművek kerültek forgalomba — Letartóztatott képkereskedő

Bécsből jelentik: Szenzációs felfedezést tett a napokban a bécsi rendőrség. Nemrég névtelen levél érkezett a rendőrséghez, amelyben figyelmeztették a hatóságokat, hogy figyeljenek a Nedomanszky ismert bécsi cég által forgalomba hozott régi mesterművekre. A rendőrség azonnal bevezette a nyomozást és csakhamar kiderült, hogy a cég nagy családokat visz végbe a régi mesterek festményeivel. Ugyesebb bécsi festőkkel régi vászonra másoltatják a mesterműveket. A festők, mint másolatoknál szokásos, nem látták el szignatúrával a képeket. A Nedomanszky-cég üzletvezetője, Jemvay Géza ellátta a képeket a mesterek hamisított aláírásával és mint azoknak műveit

hozta forgalomba. Amikor a rendőrség az adatok birtokába jutott, házkutatást rendezett a cégnél, ahol látván ilyen hamis képet foglalt le. Az üzletvezetőt őrizetbe vették és csakhamar bevallotta a csalást. A rendőrségen tegnap jelentkezett egy ismert bécsi pénzember, aki négy képet több mint tíz millió koronát fizetett. A festőket, akik a hamis képeket másolták, a rendőrség kihallgatásuk után szabadlábra helyezte, mert kiderült, hogy ők teljesen jóhiszeműen végezték el szerény díjazás ellenében a munkát. Az eddigi nyomozás és a letartóztatott üzletvezető vallomása alapján a rendőrség megállapította, hogy több száz millió koronát vettek fel ilyen képekért.

A lugoji erdőigazgatóság elhelyezése. A földmivelésügyi miniszter megszüntette a lugoji erdőigazgatóságot és azt Aradra helyezte át, azonban míg a hivatal Aradon elhelyezhető lesz, a felosztott lugoji erdőigazgatóság Lippán működik. A földmivelésügyi miniszter ugyan csak megszüntette a máramarosszigeti erdőigazgatóságot is és azt Oradea-marera osztotta be, de a hivatal mindaddig Máramarosszigeten működik, amíg Nagyváradon elhelyezhető nem lesz.

A naszodi antiszemitázavargások ügye. Bucurestiből táviratozzák: A kormány részletes jelentést kért Franasovici belügyi államtitkár után dr. Bianu cluji (kolozsvári) sziguranca vezérfelügyelőtől a naszodi antiszemita zavargások tetteiről.

Az állampolgárság felülvizsgálása Timisoarán. Grigorescu belügyi vezérfelügyelő tegnap Timisoarára érkezett és ma megkezdte az állampolgársági felvételek felülvizsgálását. Utasításokat adott a városi tanácsnak a jövőben követendő eljárásra nézve, amelyek az eddigiektől sokkal enyhébbé teszik az eljárást. Grigorescu vezérigazgató Oradea-maráról jött Timisoarára és azt az érdekes kijelentést tette, hogy bizonyos formák után azok részére is kiadhat az állampolgársági bizonyítvány, akik a mai Románia területén állampolgárok voltak és 1918. után idegen állampolgárságot optáltak, de azóta visszajöttek és román állampolgárok akarnak lenni.

Pénzbírságból fogház. Jelentettük, hogy a timisoarai rendőrség néhány nappal ezelőtt a hajnali órákban 14 munkaadót állított elő a rendőrségen, mert azok különböző bírságaikat nem fizették meg. A rendőrprefektúra ma közli, hogy az előállítás a járásbíróság rendelkezése alapján történt, mert az előállítottak régi keletű pénzbüntetéseiket nem fizették meg és a járásbíróság a pénzbüntetéseket fogházbüntetésre változtatta át.

Fizetésektelen timisoarai cég. Reichenbach Béla, a timisoarai Apollo mézeskalács- és gyertyagyár tulajdonosa a timisoarai törvényszéken bejelentette fizetésektelenlenségét és kényszereljárás megindítását kérte. A törvényszék helyt adott a kérelemnek és vagyonfelügyelővé Zaria György dr. timisoarai ügyvédet nevezte ki. A cég passzívai 370.254, aktívái 220.329 lejt tesznek ki. A követelések bejelentésének határideje július 22., a kényszereljárás tárgyalás augusztus 9-én lesz.

A rendőrség felhívása. Az aradi államrendőrség közlekedésügyi osztálya felhívja az aradi autó- és garázstulajdonosokat, a fuvarozásai és szállítási vállalatokat, hogy tulajdonosaik vagy üzletvezetőik július ötödikéig jelentkezzenek a közlekedési ügyosztálynál.

Marólugott ivott. Zambon Rozália tizenhat éves sanleoni (szentleányfalvi) leány szerelmi bánatában tegnap marólugott ivott. Súlyos belső sérülésekkel szállították az aradi kórházba, ahol apóka alá veték.

— **Baleset a sebisi állomáson.** Súlyos baleset történt tegnap délután a sebisi állomáson. Ptsák Mária sebisi asszony fel akart szállani az Aradra induló gyormotorra, a lépcső előtt megbottlott és a már induló vonat alá került. Szerencsére ruhája beleakadt a lépcsőbe és a kerekek alól kirántotta. Így is fejen, karján és lábain rendkívül súlyos sérüléseket szenvedett. Az első segélyt Herzfeld Béla, a Lomai Erdőipar tisztviselője nyújtotta, aki bekötözte az eszméletlen asszony sebeit. A súlyosan sérült asszonyt kocsin lakására szállították, ahol orvosi kezelés alá vették.

— **Budapest, az öngyilkosok városa.** Budapestről táviratozzák: Budapestben ebben az évben 25 százalékkal több öngyilkosságot követtek el, mint más esztendőben. Azelőtt évenként átlag kilencszázan lettek öngyilkosok, míg ez idén már mostanig is ezernél több az öngyilkosok száma. Az öngyilkosságok főokai a tőzselei veszteségek, a nyomorúság és a magánvállalatoknál is sok helyen megtörténő létszámredukció.

— **Csökken a munkanélküliség Bécsben.** Bécsből táviratozzák: Jelenleg 68.475 munkanélküli van Bécsben. Ez a szám a legalacsonyabb 1922. november óta. A múlt hónap munkanélkülieinek számához viszonyítva a csökkenés 17 százalékos.

— **Elhalasztott bűnügyi főtárgyalás.** Nagy érdeklődés előzte meg Aradon Weinberger Gyula főtárgyalását, amelyet az aradi törvényszék mára tűzött ki. Weinberger, mint annak idején megírtuk, egyik barátjának feleségét gyilkolta meg. A mai tárgyaláson több tanu hiányzott. Azonkívül dr. Zeiner Gusztáv ügyvéd, a vádlott védője újabb tanukat jelentett be és a tárgyalás elhalasztását kérte. A bíróság helyt adott a kérelemnek és új terminust tűz ki.

— **Béreljen Kerpel könyvtárban.**
— **Sváb-bucsu Aradon.** A német-sváb népközösség aradvárosi helyi tanácsa vasárnap, június 29-én a városligetben nagy bucsuval egybekötött népiünnepélyt rendez, melyre Arad város közönségét meghívja. Délután 2 órakor kezdődik a népiünnepély, mely különböző mulattató szórakozásokat nyújt. Este 8 órakor kezdődik a városligeti nagy táncieremben a tánc, népviselet és szépségversennyel egybekötve.

— **Elhalasztott északsarki expedíció.** Krisztiániából táviratozzák: Sunders északsarki expedícióját anyagiak miatt elhalasztotta.

— **Az AMTE táncal egybekötött nagy népiünnepélye július 6-án Aradon.**

— **Az aradi jégelőfizetéseket kerük elseje előtt megújítani.**

A chicagói milliomos gyilkosok bűnlajstroma

Több embert meggyilkoltak. — A felzúduló Amerika halált kér rájuk
A nagy bűnügy hamora.

(Chicago, június 27.) Amerikában még mindig óriási szenzáció a két milliomos gyilkos. A milliomos fiúk ifjabb Leopold Natlián és Loeb Richard eddig kíméletes bánásmódban részesültek, mert szállodában őrizték őket. De most hogy újabb bűnesetek súlyosbítták bűnlajstromukat, elrendelték a két fiatalember fogházba szállítását. Az esetet még mindig misztikus körülmények veszik körül és ez is serkenti a nyomozást végző hatóságok a további munkára. Három hónappal ezelőtt Ream Norman sofírt két fiatal ember erőszakkal autójára tet fe és az autóban úgy összeverték, hogy elvesztette eszméletét. Ream másnap reggel elhagyatott vidéken ébredt fel. Irózatos fájdalmat voltak, mert amint azonnal megállapíthatta, támadói kioperálták lágvékmirigyveit. Akkor a legjobb detektívek nyomoztak a tettesek után, de eredménytelenül. Az operáció végrehajtásából és a kötésből is hiúsult. Hogy orvosok operálták meg a sofírt, hogy mirigyveit egy milliomos megműtési eljárásra használják fel.

Néhány nappal később a Loeb villa közelében egy Tracy nevű fiatal embert találtak holtan, akit több revólverlövessel öltek meg. Megállapították, hogy Tracy szintén mirigyoperációt akartak végrehajtani, azonban Tracy olyan erővel védekezett, hogy erre nem voltak képesek és ezért meggyilkolták. Majd egy Frank Robert nevű iskolásfiút rabolták el és a nyomok azt mutatták, hogy vele is hasonló körülmények között végeztek. Rövidesen meg is találták a fiatal Frank holttestét. Ez a gyilkosság juttatta a rendőrség kezére a milliomos fiukat, akiknek megmentésére szülei mindent elkövetnek. Ream sofírt egy képeslapban látta meg a napokban a gyilkosok fényképeit, jelentkezett a rendőrségen, ahol szembesítették Leopolddal és Löebbel, akikre ráismert, mint merénylőire.

A közvélemény a legnagyobb felháborodással tárgyalja az esetet és a gyilkosok halállal való büntetését követeli a bíróságtól. A szadista gyilkosok szülei a legkitünőbb védőügyvédek fogadták fel, akik most azt akarják beigazolni, hogy a gyilkosok nem ép elméjűek. Ezzel szemben a bíróság ötven egyetemi hallgatót idézett meg, akik ismerték jól a fiatal milliomosok életét és mind azt igazolják, hogy eddig teljesen normálisan viselkedtek. A chicagói rendőrfőnök tegnapi postájában érdekes levélre akadt. Curt Gess-

ler millwaukeei szabósegéd azt írja ebben a levélben, hogy hajlandó akasztófián meghalni a gyilkosok bármelyike helyett, ha az ő szegény szüleinek egy millió dollárt juttatnak az így megmentett fiu szülei.

A szegény szabó ajánlatát

megmosolyogták a rendőrségen. A reklám házájában azonban nem maradhatott siker nélkül a szabósegéd különös vállalkozása. Alig jutott levele nyilvánosságra, száz és száz ajánlatot kapott, amelyek részben jó állást kínálnak, részben pedig pénzt ígérnek önállósításhoz. A szabósegéd ötlete ugyan a gyilkosokon nem segíthetett, de a saját sorsát megjavította.

Angora megöli Konstantinápolyt

A nemzetközi volt főváros bűnhődése — Konstantinápoly elvesztette világkikötői jelentőségét

(Konstantinápolyi levelezőnk től.) A híres Keleti világváros haladéklék. Nem az idegenek ölnek meg lassan, hanem maga a török nacionalista kormány, amely az antinacionalistának nevezett városon most tölti ki bosszúját. A hároméves megszállás felforralt a nacionalisták verét és az erősen nemzetközi török főváros szolgálat bűnbakul. Az Aranyszarv híres kikötője végnapjait éli és a fejlődő görög kikötő Pireus befegyzi azt, amit a kormány még hátra hagyott. Konstantinápoly vezetősége ma féltlenül áll, minden legkisebb intézkedéshez az angorai kormány hozzájárulását kell kérniük. A város ma lélek nélküli testhez hasonlítható, amelynek lelke Angorában van. Angora minden, Konstantinápoly semmi. Ez ma a helyzet. A kormány Angorában székel és minden rendelete az Aranyszarv kikötőjének hátrányát célozza. Az óriási adók, a kereskedők zaklatása mind egy lépés a halál felé. A kereskedelmi hajóknak Konstantinápolyon kell kereztülni, amikor a Fekete tenger felé mennek. Ellenben a sok zaklatás miatt a hajók csak a város mellett mennek el, de nem állnak meg. Minden élelmiszer és egyéb szükséglet, amely a kikötőben van a magas adó által oly drága, mint sehol más városban. A kikötő munkások pedig hallatlanul magas béréket követelnek. De még így is lenne forgalom, ha az állam segítené. Így a kormány Angorába költözése folytán sok állami épület üresen maradt, amelyet az exportörök bére vennének. Erről azonban szó sincs. Az épületek üresek, elhanyagoltak és lassankint tönkremennek.

Ezzel szemben Pireus a görög kikötő a legveszedelmesebb konkurrens. Itt nincsenek oly magas adók, minden sokkal olcsóbb és a görög kormány mindent elkövet, hogy odacsálja a kereskedelmi hajókat. A kiűzött görög kereskedők ide telepedtek le és így a kikötőnek óriási forgalma van. Nagy raktárakat építenek, vállalatok létesülnek és készen állnak

arra, hogy kellő időben megsemmisítsék csapást mérjenek a saját kormánya által tönkretett török kikötőre.

Hogy áll a lej?

1924. június 27-én 100 lejért adtak:
Nálunk:

2.35 svájci frankot,
7.85 francia frankot,
9.61 litát,
28.000 külföldi magyar koronát,
34.000 belöldi magyar koronát,
33.000 effektív magyar koronát,
29.700 osztrák koronát.

Zürichben 2.4250 frankot

Párisban 8.15 frankot

Budapestben 37.500 koronát

Telket vásárolnak a cigányok

Hogyan történt a városrendezés Aradon.

(Saját tudósítónk től.) Tegnap délelőtt tartotta Arad város vezetősége a sárgai háztelkek nyilvános árverését. Az árverésen a sárgai lakosoktól kívül a kekecsi cigányok is nagy számmal jelentek meg, akiknek egy városi rendelkezés értelmében a legrövidebb időn belül el kell hagyniuk jelenlegi lakóhelyüket, amelyekre városrendezés érdekében szükség van. Amikor idején felszólította a város vezetősége a kekecsi cigányokat, hogy sürgősen hagyják ott az egészségtelen, gödrös kekecsi telkeken épített patrijáikat és költözzenek a Sága másik részén kijelölt telkekre, amelyeket a város ingyen bocsájtott a cigányok rendelkezésére. A cigányok azonban semmiféle hajlandóságot nem mutattak az elköltöztetésre. A tegnapi árverésen több kekecsi cigány vásárolt telket, mert az közelebb van a jelenlegi lakóhelyükhöz. A telkek kiköltési ára 3—6 ezer lej volt és hat-tizenháromezer lejért kelttek el. Az új telektulajdonosokat kötelezte a város vezetősége, hogy a telkekre két éven belül házat építsenek, mert ellenkező esetben azok visszaszállnak a város tulajdonába.

Poloskairtást

játék és mellett helyben és vidéken váratlanul, Arad, Str. Olasz III.

SIR A GYERMEKE?

Mért nem
használHÖFER-gyermekhintó-
port ésHÖFER-gyermek-
krém?Lloyd
2344
697

KÖZGAZDASÁG.

A bankok hitele drága a kereskedelem számára

Ahol Magyarországon a bankkamattal leszállításra

Budapestről jelentik: A gyár-
iparos és kereskedő érdekeltségek
körében erőteljes akció indult meg
a bankkamattal leszállítása érde-
kében. A bankkarti továbbra is
40-42 százalékos ipari és keres-
kedelmi hitelekkel folyósít. Holott
a Nemzeti Bank tíz százalékos
adja a pénzt. A gyár- és iparosok teg-
nap küldöttségileg fordultak a
pénzügyminiszterhez és a kormá-
ny közbelépését kérték a buda-
pesti bankok lenetelen kamatpoli-
tikájának megváltoztatására. A mi-
niszter közölte, hogy komolyan
foglalkozik a kérdéssel, mert ő
maga is a természetes visszaeséstől
tart, ha a kamat ilyen drága ma-
rad. Különösen az olcsó mezőgaz-
dasági hitel biztosítása céljából a
legközelebbi minisztertanács elé
viszi az ügyet. Beavatott helyről
nyert értesülésünk szerint a kormá-
ny még törvényes intézkedés-

től sem riad vissza, hogy elvise-
lhető kamatfeltételeket teremtsen
a gazdasági élet számára.

A bankoknak az az álláspont-
ja, hogy a helyzet még nem tel-
jesen tiszta és megvárják a Nem-
zeti Bank főtanácsának legköze-
lebbi, hétfői ülését, amelyen újból
foglalkoznak a hivatatos bankka-
mattal. Ezen az ülésen a gaz-
dák érdekében Hádik János meg-
súgja a hosszulejratu gazda-
váltók leszállításának megkezdé-
sét. A budapesti kereskedelmi
és iparkamara részéről ebben az
ügyben a következőképpen nyilat-
koztak:

— A mostani helyzetet nem le-
het fenntartani. A bankok hitele
drága a kereskedelem számára.
Elfelejtik a pénzintézetek, hogy
most már nem takarékkorona hi-
teiről van szó, hanem aranykoro-
náról, úgy, hogy sokkal kisebb a
kockázatuk a hitelezéseknél.

A valutapiac.

HELYI VALUTAÁRAK. (Ju-
nius 27.) Dollár 240, francia frank
11, líra 10, dinár 233, magyar ko-
rona 330, osztrák korona 280. —
Külföldiek: Zürich 42.50, Prága
7.10, Milano 10.40, London 10.40.
Newyork 239, Belgrád 2.80, Páris
12.75, Budapest belföldi 340, kül-
földi 280, Bécs 297.

BUCURESTI TÖZSDEZÁRLAT.
(Június 27.) Kifizetések: Páris
12.65, London 10.22, Newyork
235.50, Milano 10.18, Zürich 41.75,
Bécs 0.003275, Prága 6.95. Valu-
ták: Napoleon 845, léva 1.55, török
líra 1.16, angol font 998, francia
frank 12.55, svájci frank 42, líra
10.20, drachma 3.90, dinár 2.80,
dollár 232, osztrák kor. 0.003650,
magyar korona 0.0029, szokol 6.80.

ZÜRICH NYITÁS. (Június
27.) Amsterdam 212.1250, New-
york 563.50, London 2441.50, Pá-
ris 29.8750, Milano 24.3625, Prága
16.65, Budapest 0.006875, Belgrád
6.40, Bucuresti 2.3750, Bécs
0.007935.

ZÜRICH ZÁRLAT. (Június
27.) Amsterdam 212, Newyork
563.25, London 2441, Páris 29.85,
Milano 24.35, Prága 16.6375, Buda-
pest 0.006875, Belgrád 6.40, Bucu-
resti 2.4250, Bécs 0.007935.

A MAGYAR NEMZETI BANK
HIVATALOS ÁRFOLYAMAI.
(Június 27.) Belgrád 900-960, di-
nár 880-960, Bucuresti 330-370,
lej 320-370, London 35400-364400
angol font 353900-364400, Mila-

no 5560-3650, líra 3520-3650,
Newyork 82500-84200, dollár
82000-84200, Páris 4360-4460,
francia frank 4330-4460, Prága
2420-2490, szokol 2400-2490,
Bécs 116.15-118.55, osztrák koro-
na 115.65-118.55, Napoleon d'or
292.600.

BUDAPESTI ÉRTÉKTÖZSDE
ZÁRLAT. (Június 27.) Magyar Hi-
tel 513.000, Osztrák Hitel 165.000,
Salgó 535.000, Rima 125.000, Ganz
Danubius 2,350.000, Köszén 2 mil-
ió 950.000, Szlavonia 87.000, Ke-
reskedelmi Bank 1,040.000, Cukor
2,450.000.

— Júliusi mintavásárok. A Keres-
kedelmi és Iparkamara közli, hogy
július folyamán a következő minta-
vásárok tartanak: július egész fo-
lyamán a san-sebastiani (Spanyol-
ország) III. nemzetközi mintavásár,
július 20-tól augusztus 3-ig a rigai
(Lettország) nemzetközi mintavásár.

— Mai hetipiac. Nagy forgalom
mellett zajlott le a mai hetipiac.
Egyes zöldsézelékek árai a nagy ki-
náló miatt csökkentek, a piacra be-
vonult új áruk természetesen magas
áron keltek el. Mai árak: tojás 1.40-
1.50, tej 5 lej, tejjel 25 lej, vaj 80
lej, zöldbab 3 lej, szárazbab 16 lej,
kilogrammja, feikáposzta 10-15
lej fejenként, ujborgonya 3.50 lej
sárgadinnye 25 lej darabja, zöldség
40-50 lej kilogrammja. Baromfi-
piac: csirke 70-80, tyúk 90-120, fiatal
liba 100-150 lej párja. Állatvásár:
marha 18 lej, borjú 24 lej, sertés 34
-35 lej kilogrammonként élőszulban.
A loárak ma oly magasan álltak,
hogy vásárlás nem történt.

Aradi mozi hírek.

xx Az aradi Erzsébet mozgó-
színház 7 órai kezdettel a teremben,
9 órai kezdettel a nyári kerthelyi-
ségben elsőrendű műsort vetít. A
légi kalózkodó, szenzációs filmdráma.
Főszerepben Harry P. 2.

xx Monumentális műsor a Maros-
parti nyári mozgószínházban. A
„Phroso” című tizenkét felvonásos
szerelemi és kalandordrámának első
részét még ma, szombaton vetíti,
a második részét vasárnap és hétfőn
a marosparti nyári mozi. A film érde-
kes meséje egy kis szigeten játszó-
dik le, amelyet egy angol lord vásá-
rolt meg. A bennszülöttek tiltakoz-
nak a sziget eladása ellen. Egy
Steianopulosz nevű kalandor vezeti
a mozgalmat, aki maga ellen hara-
gítja Phrosót és ezért a leány a lord
mellé áll. Nagy harc keletkezik a
bennszülöttek és a lord között, aki
elbarrikádokott kastélyában védeke-
zik. A kastély elesik. Phroso és a
lord fogságba esnek, akiket halálra
ítélnek. Az ítélet végrehajtására nem
kerül, mert megjelenik az égi szigete-
kormányzója. Rendetelen küzde-
lem után Phroso és a lord hajón
hagyják el a borzalmak szigétét. Je-
gyeket elővételeiben a Weinberger
cipőüzletben lehet kapni délelőtt 10
órától 12-ig, délután 4-től 7-ig, este
pedig a mozinál. Eső esetén a je-
gyek a következő napra érvényesek.
A mozgószínház igazgatósága min-
dent elkövetett a vetítés technikájá-
nak minél tökéletesebbé tétele érde-
kében és máris jelentékenyen sike-
rült a vetítést megjavítani. Ugy,
hogy a közönség a Phrosót már
szébb vetítésben kapja.

xx Fiaccskám címűen megrendítő,
izgalmas drámát mutat be vasárnap
az Apolló mozgószínház, melynek
főszerepét Jackie Coogan, a leghíre-
sebb gyermekszínész játssza. Ameri-
ka földjére viszi a nézőt az érdekes
cselekmény, ahova a kis gyermekszí-
nész apátlanul, anyátlanul érkezik
meg. Az idők folyamán, kalandos,
könnyes és nyomorgó napok után vá-
ratlan örökséghez jut, Európába ha-
józik vissza, ahol a szegény emberek
fellegélyezésének szenteli életét. A
film hétfőn és kedden is színre ke-
rül.

xx Szombaton utóllára vetíti az
Apolló mozgószínház a Ragyogó
Isten fia című hatalmas filmdrá-
mát, mely a nagy Hauptmann Ger-
hard világhírű regénye után készült.
A kép cselekménye a messze törté-
nelmi időkbe nyúlik. Mexico csodála

los intelligenciájú népe a történelem
előtti időkben egy különös véletlen
folytán odavetődött fehérbőrű ide-
gen hajóst imád, akit Ragyogó Is-
tennek neveztek el. Evzázadokkal
később a rettegett spanyol kalandor,
Fernando Cortez az aztékoknak ezt
a gyengéjét használja fel és ked-
venc tisztje. Alvarez, mint a Ragyo-
gó Isten fia emberfeletti hatalomra
tesz szert az aztékoknál és teljesen
tönkreteszi ezt a magas kultúrávón
álló népet. A film főszerepét a ra-
gyogó szépségű filmdiva, Geraldine
Farrar játssza.

xx Szombaton és vasárnap vetíti
az Uránia mozgószínház a Quwan-
non című megható filmet, melyben
a csodatevő szobor megkapó törté-
nete elevenedik meg. A rendkívül ér-
dekes film főszerepét Werner
Krauss, Lili Dagover és Marie
Leyko játssza.

A színházakban és kávéházakban:

KAROLY SÁNDOR

felvilágosít

Cenzurát: Prefectura Judetului.

NYILTTER.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk
felelősséget

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felajánlottak
öcsapánk temetésén résztvevőket, mely
fájdalmunkat enyhíteni óhajtották a
szülői ravatalára koszorút küld-
döttek, fogadják hálát köszönetnyilvánítást
külön köszönetünket nyilvánítjuk a
melyen tisztelt aradi Mészárosok és
Hentesek Ipartársulatának, amikort szí-
ves volt a temetésen teljes számban
megjelenni és ravatalunkat gyászbeszé-
dést mondani.

Arad, 1924. június 27-én.

3732

A gyászoló László- család.

Ha szép akar lenni, használjon

Kalka fele Lilliomtel-örömet, Lilliomtel-
szappant és Lilliompuert.Kapható kiskorlat: Városi gyógyszerár a „Fehér”
színház, Timişoara, 34. Győr-úth.

Dézsi állomáson

MILAN buftokban

mindenfélé tisztán kezelt
hideg ételek, bonbonok,
hűtött italok 20 méter
mélvű és természetes tor-
rásban hűtve, szelídítat-
nak ki. A n. 6. közönség
szíves pártfogását kérve

Milan György.

Óvartéri famegmunkáló

műhelyünk üzembelen van

Előnyös bérvágás!

3733

Asztalosoknak külön műhely!

Földes Testvérek falepe, Arad

Telefonszám 878.

Telefonszám 878.

Mititei, rostos sülték, flegá és ficátei ma, szombat este Aradon a Városligeti vendéglőben. Cigányzene

Kerékpárok ujak
és használtak.

külső és belső gummik,

valamint az összes szerelési cik-
kek a legolcsóbban beszerezhetőkSchwartz műszerésznel, Arad, Str.
Brancovici.

Különleges gyermekfelvételeket készít Bornstein photosalenja Arad, (uj Neuman-ház.)

Ruha- és blous ujdonságainak július hó 15-ig **Julia PLESZ Gyula** központi női ruhaáruháza Arad, Str. Col. Pirici 3 (Vörösmarty-u) mélyen leszállított árban árusítom ki a színház hátsó bejáratával szemben. Külön mértékesztály.

Naponta inditunk futárt Clujra (Kolozsvárra). Magyar és cseh vizumot **Kelet** hirlapiroda ARAD, Strada Alexandri (Salacz-u.) I. 10062 36 óra alatt szerzünk.

Apró hirdetések.

Alkalmazás.

ÜGYES kiszolgáló segéd felvétetik magyar és német nyelvtudással. Ghesinger József és fia női divátáruházába Arad. 3686

FIATAL leány fogtechnikus tanulóknak felvétetik. Dr. Spielberger Arad Str. Consistoriului 16. 10085

KÖZÉPKORU BANK SZÁKEMBER magasabb képesítéssel, hosszú évi gyakorlatával nagy tapasztalattal nagykereskedelmi és nagyipari téren, megfelelő állást keres. Ajánlatokat „Megbízható” jelige alatt a Bánát hirdetési irodába Temesvár kéretnek. 384

ONÁLLÓ szappanfőző mester, aki hideg uti és glicerín szappanok készítésében járatos, szappangyár önálló vezetésére alkalmas felvétetik. Herczeg Gáza vegyészeti gyár. Cluj. 3728

MEGBÍZHATO kisasszonyt keresek egy éves kislányom és két nagyobb fiam mellé. Cím: Arad Str. Desseanu (Révay-ucca) 8. 15062

SZÉPIRÁSU leány, egy kintőn felvétetik. Cím: Wallinger hirdetői irodában Arad. 15061

ALMOLNARI vagy malomkezelő állást keres azonnali belépésre Biroza molnár Curtiel (Kürtös.) 3722

Vétel és eladás.

LÜSZTER fűtő benzín fűtőszel eladó. Értekezni az ipartestületnél Arad. 15062

EGY teljesen jókarban levő 18 HP Puch gyártmányú négyüléses autó eladó Fráter Burza, Arad. 3725

ÉKSZEREK, bútorok, tükrök, szalon s ebédli berendezés, hintaszék, 2x3 literni perzsaszőnyeg, szőnyeg, fotel, üveg szekrény, Scheslon, scheslonterítők, csillárok, 1 ágas finom lenvászon ágynemű, asztalneműk, dísz tárgyak, rézmű, kék hermelin boa, festmények, képek stb eladók. Arad, Str. Consistoriului 12, (Batthyány-ucca 23.) I. em. 1000

VENTILLÁTORÓPÉTEK vagy csak motor, használt, üzemszerű megvételre kerestetik. Markovits és Lippe. Arad Str. Bratianu 4. 3716

PERZSA és egyéb szőnyeget, bútorokat, antik tárgyakat, ezüstműt, fehérneműt, kék hermelint, festményeket, dísz tárgyakat bizományba veszek. Arad, Strada Consistoriului 12. (Batthyány-ucca 23.) I. em. jobb. 1000

BICIKLI használt jó állapotban megvételre kerestetik. Ugyanott ZSINDELY új cca 7000 drb. élezygyár áron alul kisebb tételekben is eladó. Oxigéngyár Arad Calea Aurel Vlaicu 46-50. 10085

IROASZTALOK használt, jó karban — megvételre kerestetik. Markovits és Lippe Arad Str. Bratianu 4. 3717

LEGJOBB Minden színben pamut, cérna és fűző minőségben. 20-148. — Lejig és legolcsóbb Gyermek matróz trikók 95. — Lejig, fűző, dressek 105. — Lejig Gyermek és férfi zoknik 18. — Lejig. — Rövidárk, szabókellékek és kézmunka anyagok legjobb és legolcsóbb beszerzési forrása. Arad Str. Eminescu 13. **BOGYÓA**

DANIS VIRUS, valamint Melsungeni patkány és egér typhus bacillusokat ajánl Dr. Foldes gyógyszerár Arad. 14134

Ezüst tárgyakért ékszerekért, fűzők, fűzők és ezüstért, műfogakért Igen magas árakat fizet **KUN JÓZSEF** ékszerész Arad, Bulv. Regina Maria

Ingatlan.

ARAD Str. Hotoran (v. Erzsébet ucca) No. 33 ház sűrűsén eladó. 3693

ARAD Str. Tehul Doamnei (Tél-u) 15. sz. 2 szobás magánház eladó. 3726

Üzletek.

HENTESÜZLET berendezéssel vagy anélkül eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3715



Lemosások, kellemetlen izzadságszag ellen nyári hőségben.

TEMESKEMETEI BERGAZDASAG KERES EGY ÉVES BOGNART Jelentkezni lehet TIMISCIARA, Mikszáth-u. 7. Kamiza BOLA.

Régi előnyösen ismert cég Bucuresiben, amelynek irodája és raktára a város központjában van elvállalja fontos ipari vállalkozások képviselőt. Elsőrendű referenciákkal rendelkezik.

Ajánlatokat „VERTRETUNG” jelígen **RUDOLF MOSSE S. A.** II. Bucuresti címre kér. II. 3729

Megvételre keresünk pénzügyi részére nagyobb **Wertheim-kasszá.**

Ajánlatokat „Pénzügyi” címen Wallinger-hirdetője Arad (Földespatika átellenében) továbbít. 15062

Önállóan tárgyaló

üggyvédjelöltet

keresek mielőbbi belépésre

Ajánlatokat „Komoly munkaerő” jelígre az Aradi Közlöny kiadóba kérek.

170 kat. hold földre

bérlő vagy motorka és némi tőkével rendelkező társ keresetlik. Bér 150 kgr. buza, szép terméssel és tanyával 65 hold belőle eladó is 28.000 Lejért Timisaratól Temesvártól 20 km.

Biesz Béla, Recas (Temesm.)

Keresek

megvételre néhány wagon hantolt cser-bottát.

Ajánlatokat árnyajelöléssel „UZLET” jelígre az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 3724

Újságmakulatura

5 kgr.-os csomagokban

kapható a kiadóhivatalban

Nyaralásra alkalmas ház Ghiorocan (Györökön) 3 szobás lakás, 4 holdas szőlővel, 80 Hl. hordó, teljes modern felszereléssel, pincével, parkírozott udvarral, 400.000 Lejért eladó, azonnal átvehető. Megbízott „Uranus”-iroda, Arad, főpostával szemben. 16085

Évi 65.000 Lejt jövedelmező sarok emeletes sok üzletes bérház a belváros legforgalmasabb uccájában, egy hónapra belül átvehető 3 szoba, zárt folyosó, fürdő- és cselédszobás lakással, 900.000 Lejért eladó. Megbízott „Uranus”-iroda, Arad, a főpostával szemben. 16035



No. 18740—1924.

PUBLICATIUNE.

Noi primarul oraşului Arad potrivit ordinului Ministerului de Interne cu No. 14327—1924. aducem la cunoştinţă că termenele prevăzute de art. 4 şi 5 din Regulamentul legii prin care sa autorizat comuna urbane sa vândă locuri de casa invalizilor, vadavelor cu orfani de razboiu functionarilor de Stat, judeţ şi comuna, precum si tuturor demobilizatorilor se prelungeste pana la 3 Iulie a. c. inclusive.

Pana la acest termen cererile trebuie inaintate Consiliului comunal insotite de toate actele cerute de regulament.

Arad, la 23 Iunie 1924.

Dr. ANGEL m. p. primar.

3727

Mozgósziinkázak figyelmébe !! **Filmujdonságok!**

RADORFILM ARAD Str. Saguna 82—84. SZ.

Roswolski szeretője, Tristan és Izolda, Fenevad, A korsikál bosszu, A Kő Szirén. — Elsőrendű slágerek! Szabályos zenzurlappal!

55—60 HP. Stock
55—60 HP. W. D.

motorekék

kitűnő jó állapotban, teljes gyári felszereléssel kaphatók:

Izseó Erdélyi

TIMISCIARA, Lloyd-palota. Telefon: 21—94
Távirat cím: ERIZS.